

¿QUÉ ES HUSKY PRIMARY CARE?

HUSKY PRIMARY CARE es el programa de Administración de Casos de Atención Primaria de Connecticut (en inglés – Primary Care Case Management [PCCM]), una de las cuatro opciones de seguro médico de HUSKY A disponibles ahora en esta área.

Con **HUSKY PRIMARY CARE**, miembros de la familia se inscriben directamente con Proveedores de Atención Primaria en lugar de inscribirse con un plan de salud administrado de HUSKY.

HUSKY PRIMARY CARE ofrece los mismos beneficios de salud que los planes de salud administrados.

Los Proveedores de Atención Primaria le proporcionan:

- Coordinación de atención médica para ayudarle a conseguir citas con especialistas, dar seguimiento de sus condiciones médicas, y conectarlo con los recursos y servicios comunitarios que usted necesite.
- Citas de atención urgente para el mismo día o el día siguiente.
- Citas o comunicación con su proveedor de atención primaria en la noche, temprano durante la semana o los fines de semana.

¿POR QUÉ INSCRIBIRME EN HUSKY PRIMARY CARE?

- Usted se puede inscribir directamente con su Proveedor de Atención Primaria, ¡el(la) conoce mejor sus necesidades de salud !
- Su proveedor de Atención Primaria y su personal trabajarán con usted para ayudarle a coordinar su atención médica y ayudarle a manejar sus problemas de salud.



Infórmese sobre **HUSKY PRIMARY CARE** por Internet:

www.huskyhealth.com

haga clic en ENROLLMENT

También puede llamar al 1-877-CT-HUSKY (1-877-284-8759) para más información

El Departamento de Servicios Sociales de Connecticut
Publicación #09-04wa-S (rev. agosto 2009)
Los servicios de HUSKY están disponibles sin tener en cuenta raza, color, credo, sexo, orientación sexual, incapacidad, incapacidad de aprendizaje, origen nacional o barreras de idioma.

Infórmese sobre
HUSKY PRIMARY CARE

El programa de Administración de Casos de Atención Primaria de Connecticut (en inglés – Primary Care Case Management [PCCM])

por Internet:

www.huskyhealth.com

haga clic en Enrollment

ÁREA DE WATERBURY

¿CÓMO RECIBIRÉ LA ATENCIÓN DE SALUD CON HUSKY PRIMARY CARE?

Al igual que en un plan HUSKY de salud administrada, usted recibirá atención primaria, tales como los chequeos regulares y visitas de consultorio cuando se enferme, de su Proveedor de Atención Primaria.

En **HUSKY PRIMARY CARE**, usted no se hace miembro de un plan HUSKY de salud administrado - más bien se inscribe directamente con un Proveedor de Atención Primaria.

El Proveedor de Atención Primaria ofrece los mismos servicios que con un plan de salud administrado, tales como educación de salud, recordatorios sobre vacunas y visitas de niño sano, y ayuda para hacer sus citas.



Si necesita ver a un especialista, su Proveedor de Atención Primaria le ayudará a encontrar uno que participe en Medicaid. Su Proveedor de Atención Primaria hará el referido al especialista.

Para emergencias, usted puede utilizar cualquier hospital. Todos los hospitales generales en Connecticut están inscritos.

Para todos los miembros de HUSKY A, ya sea como miembro de **HUSKY PRIMARY CARE** o de un plan HUSKY de salud administrado:

- Los servicios y proveedores de servicios de salud mental, dentales y de farmacia son iguales.
- Puede tener transportación a las citas.

Su tarjeta gris CONNECT le dará acceso a todas sus necesidades de atención de salud: médicas, dentales, de farmacia y de salud mental.



¿QUIÉN PUEDE INSCRIBIRSE EN HUSKY PRIMARY CARE?

- Miembros de HUSKY A que residan en estos pueblos: Waterbury, Watertown, Plymouth, Wolcott, Cheshire, Prospect, Naugatuck, Middlebury o Thomaston.
- Para inscribirse, cada miembro de la familia en HUSKY A tiene que escoger a un Proveedor de Atención Primaria que participe en **HUSKY PRIMARY CARE**.



¿CÓMO PUEDO AVERIGUAR CUÁLES PROVEEDORES DE ATENCIÓN PRIMARIA ESTÁN EN HUSKY PRIMARY CARE?

- Vea la lista a la derecha para una selección de Proveedores de Atención Primaria que participan, o
- Llame al centro de inscripción al 1-800-656-6684, ó
- Visite www.huskyhealth.com y haga clic en Enrollment.



¿CÓMO ME INSCRIBO EN HUSKY PRIMARY CARE?

- Puede llenar la inscripción, o
- Llamar al centro de inscripción al 1-800-656-6684.

Por favor llámenos si necesita información en otro formato. Para personas que tengan impedimento de audición, llame a: TDD/TTY 1-800-410-1681.

PROVEEDORES DE ATENCIÓN PRIMARIA DEL ÁREA DE WATERBURY

Child and Adolescent Health Care

(Pacientes actuales solamente)

179 Roseland Ave, Waterbury. Teléfono: 203-574-4747

Pediatras: Ezzat Hafez, Jane Rudolph.

Las **Ayudantes de Médico** Andrea Douyard y Adriane Guerin también pueden consultarse en este consultorio.

Children's and Family Health Center (Franklin Medical Group)

95 Scovill Street, 3er piso, Waterbury.

Teléfono: Salud Familiar: 203-709-3800 ó Salud Infantil: 203-709-7081

Medicina Interna y Pediatría: (para adultos y niños): Sandra Bogursky, Benjamin Doolittle, Rebecca Newell, Rey Ramos, Jaideep Talwalkar, Ali Vaezy. **Medicina Interna:** Shawnette Alston, Gretchen Berland, Henry Gift. **Pediatras:** Sandra Carbonari, M. Alex Geertsma, Lata Jayanthi, Richard Shea.

Enfermeras Registradas de Práctica Avanzada: Nancy Baranowski (para obstetricia), Judith Moskal-Kanz (para niños), Janice Veillette-Carey (para niños). **Enfermera Partera Certificada:** Virginia Sullivan. La **Ayudante de Médico** Angela Barrows también puede consultarse en este consultorio.

Enfermeras Registradas de Práctica Avanzada: Nancy Baranowski (para obstetricia), Judith Moskal-Kanz (para niños), Janice Veillette-Carey (para niños). **Enfermera Partera Certificada:** Virginia Sullivan. La **Ayudante de Médico** Angela Barrows también puede consultarse en este consultorio.

Enfermeras Registradas de Práctica Avanzada: Nancy Baranowski (para obstetricia), Judith Moskal-Kanz (para niños), Janice Veillette-Carey (para niños). **Enfermera Partera Certificada:** Virginia Sullivan. La **Ayudante de Médico** Angela Barrows también puede consultarse en este consultorio.

Pediatric Associates of Connecticut

(Pacientes actuales solamente, con algunas excepciones)

160 Robbins Street, Waterbury. Teléfono: 203-755-2999

Pediatras: Sarah Baum, I. Jeffrey Berg, Ena Chow, Charles Fischbein, Ellen Mascoli-Lanza, Neysa McDonald, María Tasso, Neil Vitale. La **Ayudante de Médico** María Bernardi también puede consultarse en este consultorio.

StayWell Health Care

80 Phoenix Avenue, Waterbury. Teléfono: 203-756-8021

Medicina Interna: Sunil D'Cunha, Vasudev Kanade, Zife Krosi, Adnan Sadiq, Akua Sam. **Pediatras:** Uplulie Nawaratne. **Enfermeras Registradas de Práctica Avanzada** (para adultos y niños): MaryEllen Baldino, Amber Ferguson, Leah Lucarelli, Danielle Walker.

Enfermeras Registradas de Práctica Avanzada (para adultos y niños): MaryEllen Baldino, Amber Ferguson, Leah Lucarelli, Danielle Walker.

La lista de arriba se actualizó en agosto de 2009. Para averiguar si se han añadido Proveedores de Atención Primaria adicionales, llame a HUSKY al 1-800-656-6684. Usted también puede preguntarle a su Proveedor de Atención Primaria si el/ella están interesados en participar en HUSKY PRIMARY CARE.